Contenus

Code du Cours	Nom du Cours	Semestre du Cours	Cours Théoriques	Travaux Dirigés (TD)	Travaux Pratiques (TP)	Crédit du Cours	ECTS
SİY 623	Communication interculturelle	2	2	0	0	2	4

Cours Pré-Requis	
Conditions d'Admission au Cours	

Langue du Cours	Turc
Type de Cours	Électif
Niveau du Cours	Master
Objectif du Cours	Comprendre les enjeux communicationnels dans toute relation interculturelle. Quels sont les obstacles d'une communication interculturelle? la langue, les stéréotypes, le comportement.
Contenus	Théories de la communication Théories de la culture Histoire critique des mots interculturel et multiculturel
Ressources	Communication, Langage et Comportements • R. Amossy, A. Herschberg-Pierrot, Stéréotypes et clichés : langue, discours, société. • J.L. Austin, Quand dire, c'est faire! Points Seuil, Paris 1991 • P. Bourdieu, Ce que parler veut dire. Fayard, Paris, 1982 • Byram, M., Neuner, G., Zarate, G., La compétence socioculturelle dans l'apprentissage des langues, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg, 1997 • E. Goffman, La Mise en scène de la vie quotidienne (tome 1 : "La Présentation de soi" `tome 2: "Les relations en public"), 1973. ; • E. Goffman, Les rites d'interaction, 1974. Editions de Minuit • E. Goffman, Façons de parler, trad. Paris, Minuit, 1987 • R. Gori, Le corps et le signe dans l'acte de parole. Dunod, Paris, 1978. • J.J. Gumperz, Engager la conversation. Introduction à la sociolinguistique interactionnelle. Minuit • C. Hagège, L'homme de paroles. Contribution linguistique aux sciences humaines. Fayard, Paris, 1985. • C. Hagège, Le souffle de la langue. Voies et destins des parlers d'Europe. Paris, Odile Jacob. 1992. • E.T. Hall, La dimension cachée, Points Seuil, Paris. 1971. • E.T. Hall, Le langage silencieux Points Seuil, Paris. 1973. • E.T. Hall, Au delà de la culture. Le Seuil, Paris, 1979. • B. Lahire, L'Homme pluriel, Nathan, coll."Essais et recherches", 1998 • D. Sperber, et D. Wilson, La Pertinence. Éditions de Minuit, 1989. • P.Watzlawick, Janet Helmick-Beavin et Don D. Jackson, Une logique de la communication, Paris, Points Seuil, 1979. • Y. Winkin, (Textes choisis par): La nouvelle communication. Le Seuil, Paris. 1981. Interculturalité • Abdallah-Pretceille, M., Vers une pédagogie interculturelle, Anthropos, Paris, 1996 • J.L. Amselle, Logiques métisses. Anthropologie de l'identité en Afrique et ailleurs, La Découverte, 1990 • J.L. Amselle, Branchements. Anthropologie de l'universalité des cultures, Flammarion, 2001 • Arjun Appaduraï, Après le colonialisme : les conséquences culturelles de la globalisation. Payot. 2001 • Kwame Anthony Appiah, Pour un nouveau cosmopolitisme. O. Jacob, 2006 trad. française, 2008 • R. Bastide, Les Amériques Noires, l'Harmattan, 1996 • G. Bateson et J. Ruesch, Communication et société, Paris, Seuil, 1988 • Homi K. Bhabha, Les Lieux de la culture. Une théorie postcoloniale, Payot, 2007 • H. K. Bhabha : Nation and Narration, Psychology Press, publié en 1990 et dans Les lieux de la culture : une théorie postcoloniale, Paris, Payot, 2007, publié initialement en 1994. • J.F. Bayart, L'illusion identitaire, Fayard, 2000 • H. Becker - Outsiders, Paris, A.M. Métaillé, 1985 • Ruth Benedict, Échantillons de civilisation, Paris, Gallimard, 1950. • M. Bourse et H. Yücel, Pour comprendre les Cultural Studies, L'Harmattan, 2016 • M. Bourse, "Des mots et des idées : Interculturel et /ou Multiculturel",Édition L'Harmattan, Paris.2017 • C. Camilleri, M. Cohen-Emerique, Chocs des cultures : concepts et enjeux pratiques. L'Harmattan, 1989 • Néstor García Canclini , Cultures hybrides. Stratégies pour entrer et sortir de la modernité, PUL, Collection: Americana 2010

Americana 2010
• M. De Carlo, L'interculturel, Clé international, Paris, 1998
• F. Constant, Le multiculturalisme, Flammarion, 2000
• D. Cuche, La notion de culture dans les sciences sociales. La Découverte, coll. Repères, 1996
• J. Demorgon, L'exploration interculturelle. Armand Colin, Paris, 1989.
• J. Demorgon, Complexité des cultures et de l'interculturel. Anthropos, Paris, 1996
• M. Duchet, Anthropologie et histoire au siècle des Lumières, Paris, Albin Michel, «Bibliothèque de l'évolution de l'humanité », 1971, rééd.1995
• R. Kastoryano (dir.), Quelle identité pour l'Europe? Le multiculturalisme à l'épreuve, Presses de Sciences Po, 1998
• J. Kristeva, Étrangers à nous-mêmes. Fayard, Paris, 1988
• W. Kymlycka, La citoyenneté multiculturelle : une théorie du droit des minorités, Montréal, Boréal, 2001,
• C. Labat / G. Vermès, Cultures ouvertes, sociétés interculturelles : du contact à l'interaction. L'Harmattan, Paris, 1994
• D. Lacorne, "La crise de l'identité américaine", Paris, Fayard, 1997.
• J.R. Ladmiral, E.M.: Lipiansky, La communication interculturelle. Armand Colin, Paris, 1991.
• Cl. Lévi-Strauss, Race et Histoire. Gonthier, Paris, 1968.
• R. Linton, Le fondement culturel de la personnalité,. Dunod, Paris, 1995
• B. Malinowski, Une théorie scientifique de la culture. Maspero, Paris, 1968
• M. Mead, Mœurs et sexualité en Océanie. Plon, Paris, 1963
• Rivera, René Gallissot, Mondher Kilani, ouvrage collectif, L'imbroglio ethnique en quatorze mots clés, Payot, Lausanne, 2001
• D. Schnapper, La France de l'intégration. Sociologie de la nation en 1990, Gallimard, 374p.1991
• D. Schnapper et C. Bachelier, Qu'est-ce que la citoyenneté? Gallimard/Folio, 2000.
• P.A. Taguieff, La force du préjugé. Essai sur le racisme et ses doubles. La Découverte, Paris, 1987.
• Taylor, Multiculturalisme, différence et démocratie. Aubier, Paris, 1994
• A.M. Thiesse, La création des identités nationales. Europe, 18ème-20ème siècles, Seuil, 1999
• F. Thual, Les Conflits identitaires, Éd. Ellipses/Iris, 1995
• E. Todd, Le destin des immigrés, Assimilation et ségrégation dans les démocraties occidentales
• T. Todorov, Nous et les Autres. Le Seuil, Paris, 1988.
• Touraine, Pourrons nous vivre ensemble? Egaux et différents. Fayard, 1997
• G. Vinsonneau, Culture et comportement. A. Colin, Paris, 1997
• M. Walzer, Pluralisme et Démocratie, Esprit, 1997
• P. Weil, La France et ses étrangers. L'aventure d'une politique de l'immigration de 1938 à nos jours, Folio, Gallimard, 1995
• M. Wieviorka, L'espace du racisme, Seuil, 1991
• M. Wieviorka (dir.) Une société fragmentée, le multiculturalisme en débat, La Découverte, 1997
• M. Wieviorka, Le racisme, une introduction, La Découverte -poche, "Essais", 1998

Intitulés des Sujets Théoriques

Semaine	Intitulés des Sujets
1	Position du problème : les obstacles de la communication
2	Théories et Définition de la communication
3	Théories et définition de la culture
4	Interculturel vs multiculturel
5	La question de la langue 1
6	la question de la langue 2
7	Les stéréotypes et préjugés 1
8	Les stéréotypes et préjugés 2
9	La communication comme structure de comportement
10	Le rôle du non verbal dans la communication interculturelle
11	Présentation d'ouvrages choisis dans la liste bibliographique
12	Présentation d'ouvrages choisis dans la liste bibliographique
13	Présentation d'ouvrages choisis dans la liste bibliographique
14	Présentation d'ouvrages choisis dans la liste bibliographique